

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 32

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 32

1949

**I. Nos. 486-508
II. Nos. 177-178**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 July 1949 to 31 July 1949*

	<i>Page</i>
No. 486. Norway and Finland:	
Provisional Convention concerning measures to be taken in order to prevent reindeer from crossing the frontier between the two countries. Signed at Helsinki, on 10 September 1948.....	3
No. 487. Belgium and Norway:	
Cultural Agreement. Signed at Brussels, on 20 February 1948.....	39
No. 488. Belgium and Portugal:	
Payments Agreement (with protocol). Signed at Brussels, on 1 March 1949	49
No. 489. United States of America and Ireland:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Dublin, 28 June 1948....	69

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 32

1949

**I. Nos 486-508
II. Nos 177-178**

TABLE DES MATIERES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1er juillet 1949 au 31 juillet 1949*

	<i>Pages</i>
Nº 486. Norvège et Finlande:	
Convention provisoire concernant les mesures à prendre pour empêcher les rennes de franchir la frontière entre les deux pays. Signée à Helsinki, le 10 septembre 1948.....	3
Nº 487. Belgique et Norvège:	
Accord culturel. Signé à Bruxelles, le 20 février 1948.....	39
Nº 488. Belgique et Portugal:	
Accord de paiement (avec protocol). Signé à Bruxelles, le 1er mars 1949	49
Nº 489. Etats-Unis d'Amérique et Irlande:	
Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Dublin, 28 juin 1948.....	69

No. 490. United States of America and Netherlands:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. The Hague, 2 July 1948..	77
---	----

No. 491. United States of America and Luxembourg:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Luxembourg, 3 July 1948	85
--	----

No. 492. United States of America and French zone of occupation of Germany:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the application of most-favoured-nation treatment to the merchandise trade of certain areas under occupation or control. Paris, 9 July 1948..	93
---	----

No. 493. Netherlands and France:

Cultural Agreement. Signed at Paris, on 19 November 1946.....	101
---	-----

No. 494. Netherlands and Greece:

Agreement concerning air transport between their respective territories (with annex). Signed at Athens, on 17 April 1947.....	115
---	-----

No. 495. Netherlands and Czechoslovakia:

Agreement on the air services. Signed at Prague, on 1 September 1947	129
--	-----

No. 496. Netherlands, Belgium and Luxembourg:

Protocol to the Belgo-Luxembourg-Netherlands Customs Convention, signed at London on 5 September 1944. Signed at Brussels, on 22 December 1947.....	143
---	-----

N° 490. Etats-Unis d'Amérique et Pays-Bas:

Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. La Haye, 2 juillet 1948..... 77

N° 491. Etats-Unis d'Amérique et Luxembourg:

Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Luxembourg, 3 juillet 1948..... 85

N° 492. Etats-Unis d'Amérique et zone française d'occupation en Allemagne:

Echange de notes constituant un accord concernant l'application du traitement de la nation la plus favorisée aux échanges commerciaux de certaines régions soumises à occupation ou contrôle. Paris, 9 juillet 1948..... 93

N° 493. Pays-Bas et France:

Accord culturel. Signé à Paris, le 19 novembre 1946..... 101

N° 494. Pays-Bas et Grèce:

Accord relatif aux transports aériens entre leurs territoires respectifs (avec annexe). Signé à Athènes, le 17 avril 1947..... 115

N° 495. Pays-Bas et Tchécoslovaquie:

Accord sur les services aériens. Signé à Prague, le 1er septembre 1947.. 129

N° 496. Pays-Bas, Belgique et Luxembourg:

Protocole à la Convention douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, signée à Londres le 5 septembre 1944. Signé à Bruxelles, le 22 décembre 1947..... 143